

TEMUCO,

02 MAYO 2018

VISTOS:

- Ley de Rentas municipales.
- 1.- Lo dispuesto en el Decreto Ley N° 3.063 de 1979,
- 2.- La Ordenanza Municipal N° 001 de fecha 28 de Octubre de 2005, sobre comercio estacionado y ambulante en bienes nacionales de uso público.
- 3.- Las facultades que me confiere la Ley N° 18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades.

**CONSIDERANDO**

- 1.- El cumplimiento de las labores de fiscalización en el ejercicio de la actividad del comercio ambulante en bienes nacionales y de uso público de la Comuna de Temuco.
- 2.- Carta de Solicitud dirigida al Alcalde N° 1399 solicitando permiso.
- 3.- Fotocopia Credencial de Discapacidad.
- 4.- Ficha de Solicitud del Usuario.
- 5.- Informe Socioeconómico.
- 6.- Fotografía del lugar

**DECRETO:**

1.- Autorícese y Enrólese permiso municipal a Doña Olga Leal Pedrero, C.I. N° [redacted] Temuco, para efectuar actividad económica dentro del Parque Estadio Germán Becker, sector juegos infantiles con el rubro de Algodones.

2.- Por consiguiente, el pago consistirá en el cobro de 0,15 UTM. por concepto de ocupación de un bien nacional y de uso público, mas el 0,0417 UTM. del Impuesto Retenido a comerciantes, según lo establece el artículo 13 N° 7 de la Ordenanza de Derechos Municipales N° 002

3.- El Departamento de Rentas y Patentes de la Dirección de Administración y Finanzas, procederá a girar y cobrar el derecho respectivo al contribuyente antes señalado.

4.- Los Inspectores pertenecientes a la Dirección de Seguridad Ciudadana, les corresponderá la inspección del cumplimiento de las normas presentes en la Ordenanza Municipal N° 001 y fiscalizar la actividad económica que se ejerza en dicha ubicación.

ANOTESE, COMUNIQUESE Y ARCHIVASE



MIGUEL BECKER ALVEAR  
ALCALDE



JUAN ARANEDA NAVARRO  
SECRETARIO MUNICIPAL

JCH/KAP/S/S/RGO/dsa.

DISTRIBUCIÓN:

- Dirección Adm. Y Finanzas
- Rentas Municipales
- Patentes Comerciales
- Tesorería Municipal
- Dirección Desarrollo Comunitario
- Departamento Desarrollo Económico
- Oficina de Partes

Temuco, 05.10.2017.-

MUNICIPALIDAD DE TEMUCO OFICINA DE PARTES	
PROVIDENCIA:	001399
FECHA ENTRADA:	28 FEB. 2018
F. DOC. N°	
RESPONDER ANTES DE	15 días

Señor  
Alcalde de Temuco  
Miguel Becker Alvear.

Ref.: Solicita permiso para trabajar en Parque Estadio de Temuco.-

Yo Olga Leal Pedrero , Rut 15.845.883-7 ( comerciante ) domiciliada en calle galileo #2046 de la ciudad de Temuco, Numero Contacto ,+569 78226678 +569 65545131  
Expongo y solicito:

Que durante varios años (33) aprox, con mi familia hemos trabajado en el parque estadio, y que por cambios de nueva administración solicito a Ud. a no negarnos a pagar el permiso para seguir trabajando junto a mi padre Sergio Leal Leal. (Vendedor de algodones dentro del recinto parque)

Por lo expuesto anteriormente, solicito a Ud., autorizar a seguir trabajando como comerciante dentro del recinto estadio , ya que soy una persona que padece un enfermedad crónica hace más de 6 años (lupus completo, tejido conectivo) y no puedo trabajar dependiente ya que mi enfermedad no me deja porque debo asistir constante mente a quimioterapias y hasta el momento es lo único que me da el sustento para mantener a mi familia y poder costear los gastos de mis remedios ya que son de costo muy elevado.  
Agradecida y esperando una respuesta favorable.

Se despide atentamente a Ud.

Olga Leal Pedrero.  
15.845.883-7





# FICHA DE SOLICITUD DE USUARIO

Fecha Recepcion: 07/11/2017

Nombre: Olga Leal Pedreros

RUT: 15.845.883-7

Direccion: Galileo 2046

Comuna: Temuco Sector: \_\_\_\_\_

Telefono: 78226678 E-Mail: \_\_\_\_\_

### MOTIVO SOLICITUD:

	Puesto	Renuncia		Puesto	Renuncia
Feria Pinto	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		Feria Artesanos	<input type="checkbox"/>
Feria Itinerante	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		Pérgolas Flores	<input type="checkbox"/>
Feria Labranza	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		Pagoda	<input type="checkbox"/>
Feria Millahue	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
Feria Estacional	<input type="checkbox"/>		En cuál?:	<u>Permiso Comercio Ambulante</u>	
Cese de Act. Económica	<input type="checkbox"/>		Detalle:	<u>Sector Estadio Municipal</u>	
Pago permiso atrasado	<input type="checkbox"/>		Detalle:	_____	
Otros	<input checked="" type="checkbox"/>		Detalle:	_____	

### DESCRIPCION SOLICITUD

Actualmente se encuentra vendiendo paquetería en sector estadio municipal. padre feria permiso comercio ambulante, el cual cobro por no pago durante periodo que falleció su esposo padre: Sergio Leal Leal lleva 30 años en el estadio

### USO INTERNO UDEL (Observaciones)

---



---



---



---



---



---



---



---

### RESOLUCION

---



---



---



---



---



---



---



---

Firma solicitante

Funcionario



## INFORME SOCIOECONÓMICO

**Materia: Situación socioeconómica de solicitante de permiso para trabajar en venta pelotas y otros juguetes infantiles en el Parque Estadio Municipal Germán Becker**

### I.- ANTECEDENTES INDIVIDUALES:

- 1.- NOMBRE COMPLETO: Olga Isabel Leal Pedreros
- 2.- CÉDULA DE IDENTIDAD: 15.845.883-7
- 3.-FECHA DE NACIMIENTO: 13 de octubre de 1984
- 4.- NACIONALIDAD: Chilena
- 5.- ESCOLARIDAD: 8° año básico
- 6.- ESTADO CIVIL: Casada
- 7.- OCUPACIÓN: Comerciante ambulante (sin permiso municipal)
- 8.- DOMICILIO: Galileo N° 2046, Villa Irma - Temuco
- 9.- TELÉFONO: Cel.: 978226678
- 10.- INGRESO MENSUAL APROX.: \$ 377.000
- 11.- FECHA DEL INFORME: 20 de abril de 2018

### II.- ANTECEDENTES DEL GRUPO FAMILIAR:

Nombre	Rut	Fecha de nacimiento	Parentesco	Escolaridad	Estado civil	Ocupación	Ingresos Mensuales (aprox.)
Olga Isabel Leal Pedreros	15.845.883-7	13/10/1984	identificada	8° año básico	casada	Comerciante ambulante/ pensionada por invalidez	\$ 240.000 + \$ 103.000 (PBS) \$ 34.000 (SUF)
Bernardo Esteban Torrealba Valenzuela	15.654.994-0	25/01/1984	cónyuge	2° año medio	casado	Comerciante ambulante junto a su cónyuge	Ingresos de venta ambulante compartidos con Olga
Bernardo Sebastián Torrealba Leal	21.141.585-1	06/10/2002	hijo	Cursa 2° año medio		Estudiante Liceo Particular San Roque	
Vicente Moisés Torrealba Leal	22.376.750-8	17/04/2007	hijo	Cursa 5° año básico		Estudiante Colegio Mundo Mágico	
Soffa Valentina Torrealba Leal	23.350.454-8	11/06/2010	hija	Cursa 3° año básico		Estudiante Colegio Mundo Mágico	
Sergio Mario Leal Leal	5.889.757-4	27/07/1948	padre	Analfabeto (no lee ni escribe)	Viudo	Comerciante ambulante / pensionado por vejez	\$ 300.000 + \$ 103.000 (PBS)

### III.- ANTECEDENTES DE VIVIENDA:

Tenencia		Material de construcción muros		Estado de conservación		Saneamiento básico		Hacinamiento	
Propia	x	Sólida	x	Buena	x	Agua Potable	x	SI	
Adquirente		Mixta		Regular		Electricidad	x	NO	x
Arrendada		Madera		Mala		Alcantarillado	x		
Usufructuario		Otro				Fosa séptica			
Cedida						Pozo negro			
Allegado									
Otro									

N° dependencias de la vivienda	N° de dormitorios	Sistema de calefacción	Tenencia de otra vivienda (si / no)
06	03	Combustión lenta y estufa a parafina	Si (Don Sergio)

**Observación:** Don Sergio tiene casa propia en calle Sondrio N° 01630 de la Población Alameda de Temuco. Asegura tenerla "prestada" a un amigo.

### IV.- ANTECEDENTES MÓRBIDOS:

Olga Padece de:

- Lupus Eritematoso Sistémico.
- Enfermedad Mixta del Tejido Conectivo.
- Artritis.
- Hipotiroidismo.

Recibe atención de salud en el Hospital Dr. Hernán Henríquez Aravena, en donde se mantiene en tratamiento con los siguientes medicamentos:

- Ácido Fólico CM 1 mg.
- Calcio + VIT D
- Celocoxib CP 200 mg.
- Hidrocloroquina.
- Paracetamol CM 500 mg.
- Pomada Salicilato de Metilo 10% Ungüento (Bengue).
- Lagrimas artificiales FC. Gotas Oftálicas 10MI.
- Prednisona CM. 5mg.
- Omeprazol cap. 20 mg.
- Coclobenzaprina 10 mg.
- Micofenolato Mofetilo CM 250 mg.
- Cotromoxazol Forte CM 160/800.
- Levotiroxina CM 100 MCG (Eutirox).
- Antiácido Suspensión oral.

Debe realizarse exámenes en forma periódica.

De acuerdo Certificado De Discapacidad, el grado de discapacidad global de Olga es severa y alcanza al 50%; la causa principal es física, con movilidad reducida.

Los demás miembros del grupo familiar aparentemente sin problemas de salud.

#### V.- ANTECEDENTES ECONÓMICOS:

##### Ingresos Familiares:

CONCEPTO	QUIEN LO PERCIBE	MONTO MENSUAL LIQUIDO APROX.	OBSERVACIONES
Ganancia por ventas en Parque Estadio Municipal Germán Becker	Olga y Bernardo	\$ 240.000	Vendedores ambulantes fines de semana y feriados
Pensión Básica Solidaria de Invalidez	Olga	\$ 103.600	La pensión es de \$ 104.646, pero se le realiza descuento de \$1.046 por "Aporte CCAF Los Héroes"
Subsidio Único Familiar	Olga	\$ 34.000	
Pensión Básica Solidaria de Vejez	Sergio	\$ 103.600	La pensión es de \$ 104.646, pero se le realiza descuento de \$1.046 por "Aporte CCAF Los Héroes"
Ganancia por ventas comercio ambulante	Sergio	\$ 300.000	Venta ambulante en Estadio Germán Becker, cercanías de colegios, etc.
Venta de leña, piñas y huevos en el domicilio	Olga, Bernardo y Sergio	Se desconoce	Sus repuestas fueron evasivas. No dieron monto estimado de ganancia.
<b>TOTAL INGRESOS MENSUALES DE LA FAMILIA</b>		<b>Fijo \$ 241.000 + \$ por ventas de manera ambulante (Olga , Bernardo y Sergio) + \$ por venta de leña y otros en el domicilio</b>	Los ingresos por ventas de manera ambulante pueden verse afectados entre otras cosas por las lluvias en el período otoño –invierno. En verano las ganancias se incrementan.

##### Otros:

- Don Sergio tiene casa propia en calle Sondrio N° 01630 de la Población Alameda de Temuco. Asegura tenerla "prestada" a un amigo y por tanto no recibir ingresos derivados de esto.

- En la búsqueda de antecedentes, se halló que don Sergio posee un furgón Peugeot, modelo Boxer Tole 290 CS DSL, año 2002, placa patente VH2294, del cual además pago permiso de circulación en el mes de marzo recién pasado. **Esta información no fue entregada ni en la entrevista en oficina ni en la visita domiciliaria (en esta última oportunidad se encontraban presentes los 3 adultos de la familia).**

- Bernardo tiene inscrita a su nombre camioneta Mahindra Scorpio SUV CRDE 2.2, año 2017, placa patente JDP13; sobre la misma asegura que en los hechos pertenece a su padre, quien se las prestaría frecuentemente, especialmente los fines de semana cuando van a trabajar. Cabe indicar, que se encontró que aparentemente el vehículo Fiat Bravo 1.6, año 1998, placa patente SL7528 figura también a su nombre (respecto a este nada se dijo, en cambio, sobre el primero, el matrimonio insistió mucho en que la camioneta no era de ellos, sino del padre del Don Bernardo).



**Gastos servicios básicos:**

Servicio	Valor aproximado mensual
Luz	\$ 30.000 + Seguro Hogar Protegido (\$ 4.875)
Agua	\$ 12.000 (tienen 38% subsidio)
Gas	\$ 37.000 (2 cilindros de 15 kilos cada uno)

**Otros Gastos:**

- Pagan \$ 12.180 al mes a la empresa Claro por servicio de Tv cable e internet.
- Según Olga, gastan \$ 2.500 semanales en parafina y gastan un metro de leña mensual (\$ 30.000).
- Cancelan \$ 15.000 mensuales al Club de Deportes Temuco, donde asiste Vicente (hijo) a entrenamientos.
- La solicitante da cuenta de que periódicamente debe comprar cremas especiales (marca Eucerin y otras) por el delicado estado de la piel de sus manos producto de su situación de salud. **En relación a esto exhibe las cremas, pero dice no tener las boletas de compra y no hace un estimado de su valor.**

**Deudas:**

Sin deudas.

**VI.- SITUACIÓN ACTUAL:**

Familia compuesta por seis integrantes:

- Olga Leal Pedreros, 33 años. Solicitante.
- Bernardo Torrealba Valenzuela, 34 años. Cónyuge.
- Bernardo Torrealba Leal, 15 años. Hijo.
- Vicente Torrealba Leal, 10 años. Hijo.
- Sofía Torrealba Leal, 7 años. Hija.
- Sergio Leal Leal, 69 años. Padre.

El grupo familiar tiene domicilio en calle Galileo N° 2046 de la Villa Irma de la ciudad de Temuco. La vivienda figura inscrita en el Conservador de Bienes Raíces a nombre de Olga.

El padre de la interesada es comerciante ambulante y pagó "permiso estacionado" hasta el mes de abril del año 2007. Este lo autorizaba para vender algodón dulce y confites en el Parque Estadio afuera de la piscina municipal. Don Sergio refiere que "perdió" su permiso debido a que después del fallecimiento de su cónyuge (también comerciante ambulante) se vio afectado por una depresión y durante un tiempo dejó de trabajar. Hoy en día continúa ejerciendo su actividad dentro del mismo recinto los fines de semana y feriados. Durante el período escolar, además, comercializa sus productos de lunes a viernes cerca de establecimientos educacionales del sector,

como por ejemplo: Colegio Green House, Colegio Mundo Mágico, etc.; a los anteriores (algodón y confites) agrega la venta de otras mercaderías tales como: porotos y miel. Calcula una ganancia de \$ 15.000 diarios en los meses de otoño – invierno; en verano esto se incrementa considerablemente (el doble o más). En verano acude todos los días ya que hay mayor afluencia de público.

La solicitante y su marido también trabajan como comerciantes ambulantes en el Parque Estadio Municipal Germán Becker, desde hace alrededor de 6 años. Venden pelotas, aparatos para hacer burbujas y otros productos de entretención para niños. Declaran que en los meses de otoño e invierno realizan su actividad solamente los días viernes, sábados, domingos y festivos, siempre y cuando las condiciones climáticas lo permitan. Olga estima que en esta época tienen una ganancia promedio de \$ 20.000 por día. En primavera y verano van todos los días ya que aumenta la cantidad de público que visita el lugar, por lo que sus ingresos son bastante más elevados.

Anterior a lo señalado, según la interesada, era su cónyuge quien mantenía el hogar, ya que contaba con un trabajo estable y bien pagado, por lo que ella se dedicaba únicamente a las labores de la casa; sin embargo, la situación cambió cuando le diagnosticaron lupus, tres meses después del nacimiento de su hija Sofía, ya que las complicaciones en su estado de salud obligaron a que él se viera en la necesidad de dejar su empleo para poder cuidar de ella y los niños (en ese entonces Bernardo y Vicente tenían 8 y 3 años de edad respectivamente y Sofía 3 meses de vida).

Olga padece de lupus eritematoso sistémico, enfermedad mixta del tejido conectivo, artritis e hipotiroidismo, por lo que debe consumir muchos medicamentos diariamente, realizarse exámenes de manera frecuente y asistir a controles médicos regularmente en el Hospital Hernán Henríquez Aravena. Asimismo, como consecuencia de sus enfermedades posee muy bajo peso, problemas de la piel (especialmente en sus manos, falta de fuerza en brazos, etc.

Por lo indicado, el jefe de hogar debe asistir de manera permanente a su cónyuge y hacerse cargo de sus hijos, lo que le impide poder buscar un empleo formal.

Fuera de las actividades mencionadas, los tres adultos de la familia comercializan leña, piñas y huevos en el domicilio, pero no informan sobre la utilidad que logran con esto y sólo dan respuestas evasivas.

Los principales gastos familiares están dados por alimentación, vestuario, calefacción, pago de servicios básicos, combustible para los vehículos, pago cuota club deportivo, pago de internet y tv cable y compra de cremas especiales para Olga.

La Sra. Leal envió carta a nuestro Alcalde, Sr. Miguel Becker Alvear, solicitando autorización para poder continuar trabajando dentro del recinto del estadio.


La solicitante registra deuda de \$ 221.956 en nuestro municipio por concepto de “aseo domiciliario municipal”.

Su Cartola Hogar no se encuentra actualizada, ya que por ejemplo no aparece don Sergio como integrante del hogar, a pesar de que hace hartos años es parte del grupo familiar.

**VII.- SUGERENCIA PROFESIONAL EN RELACIÓN A LA SOLICITUD:**

En atención a los antecedentes socioeconómicos de Doña Olga Isabel Leal Pedreros, C.I. 15.845.883-7, se sugiere evaluar la posibilidad de acceder a su solicitud, esto teniendo en consideración la complicada situación de salud que la afecta (y que es evidente a simple vista) y que impide que tanto ella como su marido puedan buscar otras alternativas laborales para generar ingresos y mantener a su grupo familiar.

Es cuanto puedo informar

FIRMA ASISTENTE SOCIAL	
TIMBRE DEPARTAMENTO	
NOMBRE DE ASISTENTE SOCIAL	PATRICIA MARIU CÁRDENAS SOTO
PROGRAMA DE FOMENTO PRODUCTIVO	



MUNICIPALIDAD DE TEMUCO  
OFICINA DE PARTES  
PROVIDENCIA: 001399  
FECHA ENTRADA: 28 FEB. 2016  
F. DOC. N°  
RESPONDER ANTES DE *Vidico*

Temuco, 05.10.2017.-

Señor  
Alcalde de Temuco  
Miguel Becker Alvear.

Ref.: Solicita permiso para trabajar en Parque Estadio de Temuco.-

Yo Olga Leal Pedrero , Rut 15.845.883-7 ( comerciante ) domiciliada en calle galileo #2046 de la ciudad de Temuco, Numero Contacto ,+569 78226678 +569 65545131  
Expongo y solicito:

Que durante varios años (33) aprox, con mi familia hemos trabajado en el parque estadio, y que por cambios de nueva administración solicito a Ud. a no negarnos a pagar el permiso para seguir trabajando junto a mi padre Sergio Leal Leal. (Vendedor de algodones dentro del recinto parque)

Por lo expuesto anteriormente, solicito a Ud., autorizar a seguir trabajando como comerciante dentro del recinto estadio , ya que soy una persona que padece un enfermedad crónica hace más de 6 años (lupus completo, tejido conectivo) y no puedo trabajar dependiente ya que mi enfermedad no me deja porque debo asistir constante mente a quimioterapias y hasta el momento es lo único que me da el sustento para mantener a mi familia y poder costear los gastos de mis remedios ya que son de costo muy elevado.  
Agradecida y esperando una respuesta favorable.

Se despide atentamente a Ud.

Olga Leal Pedrero.  
15.845.883-7

*Informe social*  
*f.*

Rec. 06/04/2018 ⇒ Derivado por Don Renato Garcia.





REPUBLICA DE CHILE



48158915

**CERTIFICADO DE ANTECEDENTES**

Válido para FINES ESPECIALES

NOMBRE : OLGA ISABEL LEAL PEDREROS

R.U.N. : 15.845.883-7 Fecha nacimiento: 13 Octubre 1984

REGISTRO GENERAL DE CONDENAS

R U N FINES

15845883-7 SIN ANTECEDENTES ESPECIALES

REGISTRO ESPECIAL DE CONDENAS POR ACTOS DE  
VIOLENCIA INTRAFAMILIAR

R U N FINES

15845883-7 SIN ANOTACIONES ESPECIALES

FECHA EMISIÓN: 12 Abril 2018, 10:32.

IMPUESTO PAGADO - VALOR : \$ 1050  
CERTIFICADO ANTECEDENTES PARA FINES ESPECIALES  
Impreso en: TEMUCO  
REGION : ARAUCANIA

Verifique documento en [www.registrocivil.gob.cl](http://www.registrocivil.gob.cl) o a nuestro Call Center 600 370 2000, para teléfonos fijos y celulares. La próxima vez, obtén este certificado en [www.registrocivil.gob.cl](http://www.registrocivil.gob.cl).



Timbre electrónico SRCel



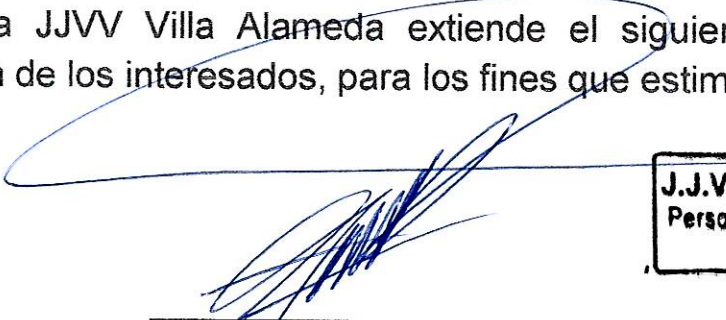
**Victor Rebolledo Salas**  
Jefe de Archivo General (s)  
Incorpora Firma Electrónica  
Avanzada

Temuco, 15 de Abril del 2018.

## CERTIFICADO DE RESIDENCIA

La Junta de Vecino Villa Alameda, Personalidad Jurídica N° 150, certifica que *066A /eA/ Pedreros*, Rut N° *15845883-7* con residencia en la calle *Galileo 2046* Villa Alameda, Sector Amanecer, Temuco.

La JJVV Villa Alameda extiende el siguiente certificado a petición de los interesados, para los fines que estime conveniente.



J.J.V.V. VILLA ALAMEDA  
Personalidad. Jurídica. N°150  
Temuco

Adolfo García Uribe.  
Presidente  
Junta de Vecino Villa Alameda



# Liquidación de Pago

SISTEMA SOLIDARIO					TEMUCO	ANTONIO VARAS N 1064		
Beneficio					Unidad de Pago	Dirección Unidad de Pago		

41-0000015845883-7	1	01	1	0	000	1	TEMUCO	41-4247779-6	13-Mar-2018
N° de Inscripción	GP/GF	NB	TP/TS	NR	O. LEGAL	FP	Centro de Atención IPS	N° Documento	Fecha de Pago

LEAL PEDREROS OLGA ISABEL	15.845.883-7	13-Oct-2049	0	\$	0	D	12-Abr-2018
Nombre del Beneficiario	Run	Vencimiento del Beneficio	Cargas Familiares			Fecha Próximo Pago	

*****		
Nombre del Apoderado / Representante	Run	Poder Vigente Hasta

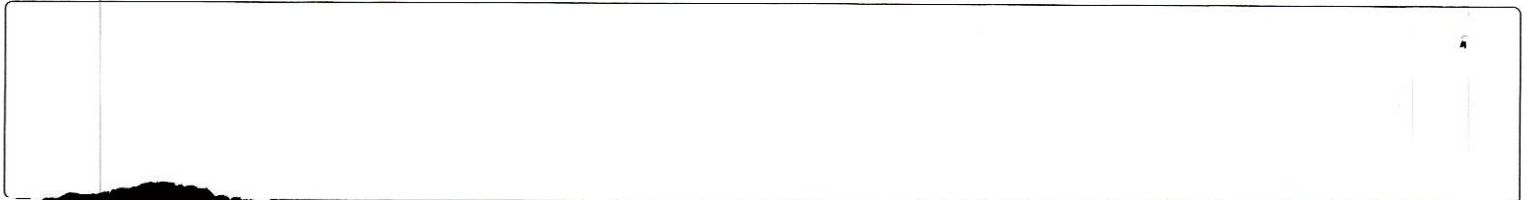


Detalle de Haberes		Detalle de Descuentos	
PENSION PBS INVALIDEZ	104.646	APORTE CCAF LOS HEROES	1.046
Total de Haberes \$ 104.646		Total de Descuentos \$ 1.046	



0	0	0	0	0
Monto Afecto Imposiciones	Exento		Otros Descuentos Exentos	Total Afecto Impuesto a la Renta
	Aporte para Salud			

\$	103.600
Total Líquido a Pagar	







REPUBLICA DE CHILE

Código Verificación:  
6dcdbcd1ce36



48159362

### CERTIFICADO DE DISCAPACIDAD

NOMBRE : OLGA ISABEL LEAL PEDREROS

R.U.N. : 15.845.883-7

Fecha nacimiento : 13 Octubre 1984

DICTAMEN(ES) :

-Oficina COMPIN : CAUTIN  
Nro. Dictamen : 5.859  
Fecha : 13-04-2017

G. Discapacidad Global: SEVERA / 50,00 %  
Causa Principal : Fisica  
Causa(s) Secundaria(s):

Movilidad Reducida : Si

Fecha Reevaluación : NO TIENE

FECHA EMISIÓN : 12 Abril 2018, 10:34.

IMPUESTO PAGADO - VALOR : \$ 540  
Impreso en: TEMUCO  
REGION : ARAUCANIA

Verifique documento en [www.registrocivil.gob.cl](http://www.registrocivil.gob.cl) o a nuestro Call Center 600 370 2000, para teléfonos fijos y celulares. La próxima vez, obtén este certificado en [www.registrocivil.gob.cl](http://www.registrocivil.gob.cl).



Timbre electrónico SRCel



**Víctor Rebolledo Salas**  
Jefe de Archivo General (s)  
Incorpora Firma Electrónica  
Avanzada

OLGA ISABEL  
LEAL PEDREROS



18820314

Fecha# [0\_FECHA]

Hospital Dr. Hernán  
Henríquez Aravena



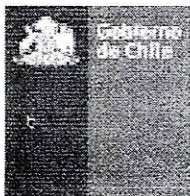
**CITACION**

Nombre:	Olga Leal Pedreros	
Rut:	15.845.883-7.	Ficha: 674.855
Especialidad:		
Fecha Citación:	24 Abril 2018	
Presentarse en:	C/Konico	
Observaciones:		

*[Faint signature and stamp]*  
Firma y Timbre

Temuco,

HOSPITAL DR. HERNÁN HENRÍQUEZ ARAVENA  
CENTRO DE DIAGNOSTICO Y TRATAMIENTO  
[www.hhba.cl](http://www.hhba.cl)



**COLILLA RECETA CRONICA N°3167966**  
**PACIENTE CRONICO 2/2**  
**TIPO RECETA (NORMAL)**

INFORMACION ATENCIÓN	
CTA. CTE. : 23207862	PROGRAMA : REUMATOLOGIA
FECHA DE RETIRO :	TELÉFONO CONSULTAS: 559037
INFORMACION PACIENTE	
RUT : 15.845.883-7	NOMBRE PACIENTE : OLGA ISABEL LEAL PEDREROS
FICHA	DIRECCIÓN :

CODIGO	PRODUCTO	DOSIS	TIEMPO	SOLICITADO
214-0009	ACIDO FOLICO CM 1MG	1	30 días.	30
214-0132	CALCIO + VIT D	1	30 días.	30
214-0159	CELECOXIB CP 200 MG	caso necesario	30 días.	15
214-0261	HIDROXICLOROQUINA CM 200 MG	1	30 días.	30
214-0065	PARACETAMOL CM 500 MG	1-1-1	30 días.	90
217-0309	POMADA SALICILATO DE METILO 10% UNGUENTO (BENGUE)	uso indicado	30 días.	2
217-0166	LAGRIMAS ARTIFICIALES FC. GOTAS OFTALMICAS 10 ML	1 gota c/ ojo c/2 hrs	30 días.	2
213-0065	PREDNISONA CM 5MG	1-1/2-1	30 días.	20
214-0100	OMEPRAZOL CAP 20 MG	1	30 días.	30
214-0357	CICLOBENZAPRINA 10MG	0-0-1/2	30 días.	15
214-0124	MICOFENOLATO MOFETILO CM 250 MG	8	30 días.	240
213-0042	COTRIMOXAZOL FORTE CM 160/800 (SULFAMETOXAZOL-TRIMETROPINA)	lun/mier/vier	30 días.	12
214-0220	LEVOTIROXINA CM 100 MCG (EUTIROX)	1 lun a vier//2 sab y dom	30 días.	36
217-0039	ANTIACIDO SUSPENSION ORAL	uso indicado	30 días.	2

TIMBRE FARMACIA	
-----------------	--

En caso de existir Medicamentos Pendientes, el plazo para retiro es de 15 días a contar de la fecha de retiro.

DOCUMENTO VÁLIDO SOLO EN EL ESTABLECIMIENTO

*Olga Isabel Leal Pedreros*

RECETA REUMATOLOGIA

C3512

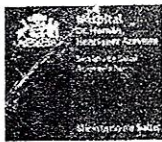
NOMBRE: Diego Abel Pedersen EDAD: 23 años C.I.A.C.F.E: 23201862  
 RUT: 15895883-7 FECHA: 28.02.018

MEDICAMENTO	DOSIS	CANTIDAD RECETADA	CANTIDAD ENTREGADA						
			1	2	3	4	5	6	
ACIDO FOLICO 1 MG	1 + 1	30	30						
AMITRIPTILINA CM 25 MG									
ANTACIDO SUSPENSION		2	2						
AZATIOPRINA									
BENGUE	200	2	2						
CALCIO + VITAMINA D	1 + 1	36	36						
STEROIDINA	Polvo F. cloroformo 1 + 1	36	36						
COLCHICINA									
<del>PROPRANOLOL</del>	Polvo 100 mg	2	2						
<del>DIURETICO</del>	15H cada 10 q 24h.								
ENALAPRIL 10 MG									
FAMOTIDINA 40 MG									
FERRAMIN									
INDOMETACINA 25 MG									
METOTREXATO									
NIEDIPINO RETARD 20 MG									
PARACETAMOL 500 MG	1 + 3	96	96						
PROXICAM 20 MG									
PREDNISONA 5 MG	1 - 1/2 - 1	20	20						
ALOPURINOL CM 100 MG									
LELLINAMIDA 20 MG									
SULFASALAZINA 500 MG (AZULIDINE)									
ASPIRINA 100 MG									
CELEBRA 200 MG	300	15	15						
TRAMAL									
OMEPRAZOL 20 MG	1H	30	30						
	5, 1 + 10 cada	30	30						
	250, 8 x 0.5	240	240						
	10 mg x 10 días	12	12						
	1. Lov. 2.5 g d	36	36						

VALIDA POR: 2 MESES

ENE	FEB	MAR	ABR	MAY	JUN
JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DIC

HOSPITAL HERNAN HENRIQUEZ ARAVENA  
 RUT: 15895883-7  
 Hospital Hernán Henríquez Aravena  
 Firma y Timbre del Médico



SERVICIO ARAUCANIA SUR  
HOSPITAL DR. HERNAN HENRIQUEZ ARAVENA

## CERTIFICADO MEDICO

El Médico que suscribe certifica haber atendido profesionalmente a don (ña)

Olga Leal Pedreros

RUT: 15.849.883-7

**Diagnóstico:**

- Lupus Eritematoso Sistémico
- Enfermedad Mixta del Tejido Conectivo
- Hipotiroidismo
- Gastrostomizada

Se extiende el presente certificado para ser presentado en Municipalidad  
de Temuco

Servicio de Salud Araucanía Sur  
Hospital Dr. Hernán Henríquez A.  
SERVICIO DE MEDICINA INTERNA  
TEMUCO

  
LEANDRO ORTEGA BARRA  
MÉDICO - CIRUJANO  
16.396.078-8


MÉDICO  
SERVICIO DE MEDICINA

TEMUCO, 07 de Febrero de 2013

RECETARIO

NOMBRE:	
RUT:	EDAD:
FECHA:	

Rp. Ojo del Pedern  
diag - lupus + ESR  
- compresos pulmones  
- hist H/ morfometría  
hist: análisis en  
Puntología en  
marzo 2018

27/10/17 

NOMBRE Y FIRMA MEDICO



MUNICIPALIDAD DE  
**TEMUCO**

**Dirección de Administración y Finanzas**  
**Departamento de Rentas y Patentes**  
**Cobranza Administrativa**

Fecha: 18/04/2018

### INFORME DE DEUDA

Nombre : LEAL PEDREROS OLGA  
Rut : 15.845.883-7  
Dirección : GALILEO 2046 AMANECER  
Comuna : TEMUCO

#### Detalle de deuda

Giro	Emisión	Vencimiento	concepto	rol	Saldo	Reajuste	Multa	Total
4039311	05/04/2013	30/11/2013	Aseo Domic. - Municipal	029880005	25.227	4.188	23.385	52.800
4301730	17/04/2014	30/11/2014	Aseo Domic. - Municipal	029880005	24.536	2.674	16.734	43.944
4595252	23/04/2015	30/11/2015	Aseo Domic. - Municipal	029880005	31.288	1.877	14.427	47.592
4948755	26/04/2016	30/11/2016	Aseo Domic. - Municipal	029880005	31.288	876	8.202	40.366
5276500	28/04/2017	30/11/2017	Aseo Domic. - Municipal	029880005	34.210	445	2.599	37.254
							Sub Total	146.549
							Reajuste	10.060
							Multa e Interés	65.347
							TOTAL DEUDA	221.956

**FUNCIONARIO**


Consultas en línea


## Resultado de búsqueda

Mesón de  
consultas

### Detalles del registro

Correlativo	Fojas	Vuelta	Número	Año	Tipo
1	4425	V	3168	2009	COMPRAVENTA

 Nuestros servicios

 Como solicitar inscripciones

 Aranceles

 Preguntas frecuentes

### Propietario

Nombres	Apellido Paterno	Apellido Materno	Razón Social
OLGA ISABEL	LEAL	PEDREROS	

### Ubicación

SITIO 5, GALILEO 2046, SUP. 228,25 M2, TEMUCO.

Fojas	Número	Año	Vuelta	Acciones
1092	1090	2000	V	Detalles

Esta lista indica los títulos de dominio que cancelan a esta inscripción. Para ver más información, haga clic en Detalles.



**ESTADO DE SITUACION MUNICIPAL**

RUT : 15845883-7

NOMBRE : LEAL PEDREROS OLGA

DIRECCION : GALILEO 2046 AMANECER

	Numero Enrol	Direccion		
ASEO DOMICILIARIO	029880005	GALILEO		
	Folio FPS	Fecha FPS	Puntaje FPS	
FICHA PROTECCION SOCIAL	2057704	05/07/2008	4337	
	Rol Proceso	Fecha Proceso	Causa	Estado Causa
TERCER JUZGADO POLICIA LOCA	14/09/2004	2004-14372	COMERCIO AMBULANTE SIN PERMISO	ARCHIVO
	Fecha Atenci	Codigo Causal	Causal Ingreso	Servicios
ATENCION SOCIAL	06/11/2013	21	ESCASES DE RECURSOS ECONOMICOS	AY. ECONOMICA POR ALIM
	07/01/2014	33	CITACION DOMICILIO/TELEFONICA	AY. ECONOMICA POR ALIM
	08/01/2014	30	RECEPCION DE BOLETAS Y RESPALDOS POR AYUDAS SOCIALES ENTR.	AY. ECONOMICA POR ALIM
	08/08/2016	1	1 SUF (SUBSIDIO UNICO FAMILIAR)	CONSULTA POR VENCIMI
	12/05/2014	16	CHARLA PROMOCIONAL 1° A 4°	SESION 1
	13/12/2016	1	1 SUF (SUBSIDIO UNICO FAMILIAR)	3 ORIENTACION
	14/08/2013	1	1 SUF (SUBSIDIO UNICO FAMILIAR)	3 ORIENTACION
	19/07/2013	21	ESCASES DE RECURSOS ECONOMICOS	ORIENTACION
	19/08/2013	1	1 SUF (SUBSIDIO UNICO FAMILIAR)	1 POSTULACION SUF/SDM/
	25/07/2013	21	ESCASES DE RECURSOS ECONOMICOS	INFORME SOCIAL
	26/02/2013	15	PROBLEMA DE SALUD	PAQUETE DE ALIMENTOS
	26/02/2013	15	PROBLEMA DE SALUD	SUPLEMENTO ALIMENTI
	26/04/2013	15	PROBLEMA DE SALUD	PAQUETE DE ALIMENTOS
	26/04/2013	15	PROBLEMA DE SALUD	SUPLEMENTO ALIMENTI
	27/01/2014	5	CONSULTA OTROS	ORIENTACION
	27/06/2013	15	PROBLEMA DE SALUD	SUPLEMENTO ALIMENTI
	27/06/2013	21	ESCASES DE RECURSOS ECONOMICOS	PAQUETE DE ALIMENTOS
	28/02/2013	37	AYUDA SOCIAL DECRETADA	INFORME SOCIAL
	28/02/2013	37	AYUDA SOCIAL DECRETADA	PAQUETE DE ALIMENTOS
	28/03/2013	15	PROBLEMA DE SALUD	PAQUETE DE ALIMENTOS
	28/05/2013	15	PROBLEMA DE SALUD	PAQUETE DE ALIMENTOS
	28/05/2013	15	PROBLEMA DE SALUD	SUPLEMENTO ALIMENTI
	29/08/2016	1	1 SUF (SUBSIDIO UNICO FAMILIAR)	1 POSTULACION SUF/SDM/
	30/03/2013	37	AYUDA SOCIAL DECRETADA	INFORME SOCIAL
	30/03/2013	37	AYUDA SOCIAL DECRETADA	PAQUETE DE ALIMENTOS
	30/03/2013	37	AYUDA SOCIAL DECRETADA	SUPLEMENTO ALIMENTI
	30/04/2013	37	AYUDA SOCIAL DECRETADA	INFORME SOCIAL
	30/04/2013	37	AYUDA SOCIAL DECRETADA	PAQUETE DE ALIMENTOS
	30/04/2013	37	AYUDA SOCIAL DECRETADA	SUPLEMENTO ALIMENTI
	30/05/2013	37	AYUDA SOCIAL DECRETADA	INFORME SOCIAL
	30/05/2013	37	AYUDA SOCIAL DECRETADA	PAQUETE DE ALIMENTOS
	30/05/2013	37	AYUDA SOCIAL DECRETADA	SUPLEMENTO ALIMENTI
	30/06/2013	37	AYUDA SOCIAL DECRETADA	INFORME SOCIAL
	30/06/2013	37	AYUDA SOCIAL DECRETADA	PAQUETE DE ALIMENTOS
	30/06/2013	37	AYUDA SOCIAL DECRETADA	SUPLEMENTO ALIMENTI



# CARTOLA HOGAR

## REGISTRO SOCIAL DE HOGARES

El Ministerio de Desarrollo Social, certifica que el/la sr/sra; **OLGA ISABEL LEAL PEDREROS**, RUN N° 15845883-7, es parte del Registro Social de Hogares N° 42624800 y la información registrada se indica a continuación:

CARTOLA HOGAR - REGISTRO SOCIAL DE HOGARES - ESTA CARTOLA SE EMITE EN FORMA GRATUITA QUEDANDO PROHIBIDA SU COMERCIALIZACION

**Información del domicilio del hogar**

**Calle:** AVENIDA GALILEO  
**Número:** 2046  
**Pbl/Villa:**  
**Comuna:** TEMUCO

**Block:**  
**Depto:**  
**Casa:**

**Región:** REGIÓN DE LA ARAUCANÍA

Información declarada por el informante Ficha de Protección Social

**Integrantes de hogar: 5 personas**

RUN	Nombre	Parentesco con el jefe/a de hogar
15654XXX-X	BERNARDO ESTEBAN TORREALBA VALENZUELA	1. Jefe(a) de hogar
15845XXX-X	OLGA ISABEL LEAL PEDREROS	2. Cónyuge o pareja
22376XXX-X	VICENTE MOISÉS TORREALBA LEAL	3. Hijo(a) de ambos
23350XXX-X	SOFÍA VALENTINA TORREALBA LEAL	3. Hijo(a) de ambos
21141XXX-X	BERNARDO SEBASTIÁN TORREALBA LEAL	3. Hijo(a) de ambos

Información declarada por el informante Ficha de Protección Social

**\$ Ingreso promedio mensual del hogar**

En base a información disponible de los últimos 12 meses.

Fuente de ingreso	Rango de Ingresos	Características integrantes del hogar
Ingreso del trabajo	Entre \$80.000 y \$150.000	1. Menores de 18 años: 3
Ingreso de pensiones	Entre \$60.000 y \$110.000	2. De 60 años y más: 0
Ingreso de capital	Menor que \$50.000	3. Dependencia o discapacidad: 0
Total de ingresos del hogar	Entre \$175.000 y \$225.000	

Mayor Vulnerabilidad Menores Ingresos ← 40% 50% 60% 70% 80% 90% 100% → Menor Vulnerabilidad Mayores Ingresos

**Su hogar está calificado entre el 0% y el 40% de menores ingresos o mayor vulnerabilidad socioeconómica.**

Fuente del Dato: Registro Social de Hogares - 10/04/2018

**Datos complementarios que influyeron en la calificación del hogar**

No hay datos complementarios que influyan en la calificación del hogar

Esta cartola ha sido construida con información actualizada y aprobada por el municipio hasta el día 22 de Marzo de 2018 a las 00:30 horas. Los cambios de información aprobados con posterioridad a esa fecha se verán reflejados en su cartola el primer día hábil de Mayo 2018.

Se le recuerda que mantener actualizada esta información es de su responsabilidad. Por tanto, si la información incorporada en este documento es distinta a su situación actual, debe ingresar a la sección Mi Registro de la página web [www.registrosocial.gob.cl](http://www.registrosocial.gob.cl) o dirigirse a su Municipalidad para solicitar su actualización.  
 Fecha de emisión: 10 de Abril de 2018

**ESTADO DE SITUACION MUNICIPAL**

RUT : 15654994-0

NOMBRE : TORREALBA VALENZUELA BERNARDO

DIRECCION : GALILEO 2046 VILLA IRMA

	Folio FPS	Fecha FPS	Puntaje FPS	
FICHA PROTECCION SOCIAL	2057704	05/07/2008	4337	
	Rol Proceso	Fecha Proceso	Causa	Estado Causa
TERCER JUZGADO POLICIA LOCA	04/03/2005	2005-16884	DAÑOS EN COLISION	ARCHIVO
	09/02/2016	2016-122487	EST SITIO DISCAPACITADOS	ARCHIVO
	16/06/2005	2005-18328	EST.SOBRE LA ACERA Y DOC.VENCIDA	ARCHIVO
	Placa	Marca	Modelo	Vigente Hasta
PERMISOS DE CIRCULACION	JJDP13	MAHINDRA	SCORPIO SUV CRDE 2.2	Vigente
	SL7528	FIAT	BRAVO 1.6 (1998)	Vigente
	VY9396	PEUGEOT	206 XR 1.4 CD	09/04/2014
	WU7746	TOYOTA	YARIS SEDAN XLI MEC	Vigente → Miguel Perin Martinez
	Fecha Atenci	Codigo Causal	Causal Ingreso	Servicios
ATENCION SOCIAL	08/08/2016	6	2 SAP (SUBSIDIO AGUA POTABLE)	POSTULACION SAP AGUA

### ESTADO DE SITUACION MUNICIPAL

RUT : 5889757-4

NOMBRE : LEAL LEAL SERGIO MARIO

DIRECCION : NAZARET 968

	Folio FPS	Fecha FPS	Puntaje FPS	
FICHA PROTECCION SOCIAL	948295	04/09/2008	6105	
	Rol Proceso	Fecha Proceso	Causa	Estado Causa
PRIMER JUZGADO DE POLICIA LO	24/06/2010	2010-206052	CONducir SIN LICENCIA DE CONDUCI	ARCHIVO
TERCER JUZGADO POLICIA LOCA	08/07/2013	2013-97852	DAÑOS EN COLISION	ARCHIVO
	Placa	Marca	Modelo	Vigente Hasta
PERMISOS DE CIRCULACION	NU8292	NISSAN	SENTRA 1.6 EX SALOON	Vigente → <i>Juan Amín</i>
	VH2294	PEUGEOT	BOXER TOLE 290 CS DSL	Vigente



**MEMORANDUM N°25/**

**A :** ENCARGADA UDEL  
SRTA. KATERIN KREPPS PEZO

**DE :** ASISTENTE SOCIAL  
SRTA. PATRICIA CÁRDENAS SOTO


**MATERIA :** INFORMA CASO

**TEMUCO, 20 de abril de 2018**

---

Junto con saludarla cordialmente, adjunto remito Informe Socioeconómico de Doña Olga Isabel Leal Pedreros, C.I. 15.845.883-7 derivada por el Sr. Renato García O. Encargado del Programa De Comercio Callejero.

Atentamente

  
**PATRICIA CÁRDENAS SOTO**  
**ASISTENTE SOCIAL**  
**PROGRAMA DESARROLLO LOCAL**  
**MUNICIPALIDAD DE TEMUCO**



# Liquidación de Pago

SISTEMA SOLIDARIO				TEMUCO				ANTONIO VARAS N 1064			
Beneficio				Unidad de Pago				Dirección Unidad de Pago			

41-0000005889757-4	1	01	6	0	000	1	TEMUCO	41-4763425-3	12	Abr-2018
N° de Inscripción	GP/GF	NB	TP/TS	NR	O. LEGAL	FP	Centro de Atención IPS	N° Documento	Fecha de Pago	

LEAL LEAL SERGIO MARIO				5.889.757-4				VIGENTE				0		S		0		0		14-May-2018	
Nombre del Beneficiario				Run				Vencimiento del Beneficio				Cargas Familiares				Fecha Próximo Pago					

*****			
Nombre del Apoderado / Representante			
Run		Poder Vigente Hasta	



Detalle de Haberes				Detalle de Descuentos			
PENSION PBS VEJEZ		104.646		APORTE CCAF LOS HEROES		1.046	
Total de Haberes \$		104.646		Total de Descuentos \$		1.046	



0	0	0	0	0	\$ 103.600	
Monto Afecto Imposiciones	Exento	Tributable	Otros Descuentos Exentos	Total Afecto Impuesto a la Renta	Total Líquido a Pagar	
	Aporte para Salud					

SU PAGO ESTA REDONDEADO DE ACUERDO A LA LEY 20.956

